

Předpřítomný čas prostý a průběhový

Překladová cvičení

Předpřítomný čas se velmi často objevuje v typických spojeních s konkrétními časovými příslovci. Naučte se používat tato spojení a předpřítomný čas tím daleko snáze pochopíte.

Překladová cvičení obsahují 9 stran řazených podle následující tabulky a dále 9 stran s vyplněnými odpověďmi. Ve většině odpovědí jsou použity plné nestažené tvary (např. ***we have been*** namísto ***we've been***) s výjimkou situací, kde by to působilo až příliš formálně (např. ***I have not been***, namísto toho je užít zkrácený tvar ***I haven't been***.) Není to ale pravidlem úplně ve všech příkladech, proto neberte prosím odpovědi v klíči jako jediné možné „správné“ odpovědi.

1.	<i>Have you ever?</i>	<i>Byl jsi někdy?</i>	ever	někdy
2.	<i>I have never...</i>	<i>Nikdy jsem ne...</i>	never	nikdy
3.	<i>I have already...</i>	<i>Už jsem...</i>	already	už
4.	<i>I have just...</i>	<i>Právě jsem...</i>	just	právě
5.	<i>I haven't yet...</i>	<i>Ještě jsem ne...</i>	not yet	ještě ne
6.	<i>I haven't so far...</i>	<i>Doposud jsem ne...</i>	so far	dosud
7.	<i>How long...?</i>	<i>Jak dlouho...?</i>	yet	už
8.	<i>I have been... ing.</i>	<i>Byl jsem.... -t.</i>		
9.	<i>Have you... yet?</i>	<i>Už jsi...?</i>		

Have/has...ever...?
...jsi/jste...někdy...?

- | | |
|---|----------|
| 1. Byl jsi někdy u moře? | 1. |
| 2. Byla jsi někdy v Asii? | 2. |
| 3. Byl jsi někdy v televizi? | 3. |
| 4. Měl jsi někdy plané neštovice? | 4. |
| 5. Viděla jsi někdy někoho slavného? | 5. |
| 6. Slyšel jsi někdy něco takového? | 6. |
| 7. Ptal ses někdy na to učitele? | 7. |
| 8. Přemýšlel jsi někdy o podnikání? | 8. |
| 9. Jedli jste někdy suvlaki? | 9. |
| 10. Zkusil jsi někdy arašídové máslo? | 10. |
| 11. Hrál jsi někdy kriket? | 11. |
| 12. Četla Marta někdy Dickense? | 12. |
| 13. Měl jsem někdy strach? | 13. |
| 14. Letěli jste někdy do Londýna? | 14. |
| 15. Zkolaboval ti někdy počítač? | 15. |
| 16. Měl jste s tím někdy problémy? | 16. |
| 17. Chodil jsi někdy do karate? | 17. |
| 18. Plaval jsi někdy v moři? | 18. |
| 19. Viděli někdy zatmění slunce? | 19. |
| 20. Byli někdy vaši v Itálii? | 20. |
| 21. Byl jsi někdy nešťastně zamilovaný? | 21. |
| 22. Stalo se vám někdy něco podivného? | 22. |
| 23. Pracoval jste někdy pro vládu? | 23. |
| 24. Viděli někdy děti klokana? | 24. |
| 25. Četl jsi někdy Vojnu a Mír? | 25. |

*I have never...**Nikdy jsem...*

- | | |
|---|----------|
| 1. Nikdy jsem nebyl v New Yorku. | 1. |
| 2. Nikdy jsem neviděl velrybu. | 2. |
| 3. Němčinu jsem nikdy nestudoval. | 3. |
| 4. Nikdy předtím jsem tu nebyl. | 4. |
| 5. Nikdy neslyšel o Harrym Potterovi. | 5. |
| 6. Nikdy jsme se nesetkali. | 6. |
| 7. Nikdy jsem v testu nepodváděl. | 7. |
| 8. Nikdy jsem nezkusil hrát na klavír. | 8. |
| 9. Nikdy předtím jsem s ním nehovořil. | 9. |
| 10. Nikdy nebyla operována. | 10. |
| 11. Nikdy jsem ve škole nechyběl. | 11. |
| 12. Vyrobit elektřinu nikdy nebylo snazší. | 12. |
| 13. Nikdy necestovali letadlem. | 13. |
| 14. Nikdy to nebylo důležitější než teď. | 14. |
| 15. To jsem nikdy neřekl. | 15. |
| 16. Diana nebyla nikdy předtím tak opilá. | 16. |
| 17. Nikdy nebyla vdaná. | 17. |
| 18. Nikdy jsem neměl zubní kaz. | 18. |
| 19. Nikdy jsem nepřišel do práce pozdě. | 19. |
| 20. Tím nikdy nepracoval v továrně. | 20. |
| 21. Nikdy se neučila řídit. | 21. |
| 22. Nikdy jsme mu nedůvěřovali. | 22. |
| 23. Nikdy jsem neměl rád New York. | 23. |
| 24. Nikdy jsem nebyl dobrý v angličtině. | 24. |
| 25. To je něco, co jsem doposud nikdy
nezažil. | 25. |

...have/has already...

Už jsem/jste...

- | | |
|--|----------|
| 1. Už jsem tam byl. | 1. |
| 2. Už jsem to četl. | 2. |
| 3. Už jsem to viděl. | 3. |
| 4. Už jsem vyžehlil. | 4. |
| 5. Už jsme dorazili (přijeli). | 5. |
| 6. Už jsem to poslal. | 6. |
| 7. Už jsem jim to dal. | 7. |
| 8. Už jsem je našel. | 8. |
| 9. Už jsem mu volal. | 9. |
| 10. Už jim to řekl. | 10. |
| 11. Už jsme utratili přes 150£. | 11. |
| 12. Už se s ním setkal. | 12. |
| 13. Už jsme se s Honzou seznámili. | 13. |
| 14. Už jsem si koupil nové boty. | 14. |
| 15. Dana s Honzou už odjeli. | 15. |
| 16. Rodiče už ten účet zaplatili. | 16. |
| 17. Už jsem si nachystal svačinu. | 17. |
| 18. My už jsme si objednali jídlo. | 18. |
| 19. Už jsem vám řekl všechno. | 19. |
| 20. Marie tam už jednou byla. | 20. |
| 21. Už jsme mu volali třikrát. | 21. |
| 22. To už jsi mi říkal dvakrát. | 22. |
| 23. S panem ředitelem jsem se už setkal. | 23. |
| 24. Už jsem jí tu nabídku dal. | 24. |
| 25. Už jsem se rozhodl. | 25. |

...have/has just...

Právě jsem/jste...

- | | |
|--|----------|
| 1. Právě jsem tam byl. | 1. |
| 2. Právě jsem přišel. | 2. |
| 3. Právě jsem to viděl. | 3. |
| 4. Jirka s Vítkem právě dorazili. | 4. |
| 5. Právě jsem viděl Susan vycházet z kina. | 5. |
| 6. Mike právě volal. Můžeš mu zavolat zpátky prosím? | 6. |
| 7. Kde je Jakub? – Právě odešel. | 7. |
| 8. My jsme právě jedli. | 8. |
| 9. Právě jsem nakrmila králíky. | 9. |
| 10. Právě se jí narodilo dítě. | 10. |
| 11. (Naše) návštěva právě dorazila. | 11. |
| 12. Právě začalo pršet. | 12. |
| 13. Právě přišli ze supermarketu. | 13. |
| 14. Kamarád se právě zapsal do hodin jógy. | 14. |
| 15. Nemám hlad. Právě jsem obědvala. | 15. |
| 16. Právě si oblékl bundu. | 16. |
| 17. Právě jsem se mu pokoušel dovolat, ale nebral to. | 17. |
| 18. Právě jsme koupili nový kobereček do obývacího pokoje. | 18. |
| 19. Právě jsem slyšel novinky. | 19. |
| 20. Právě jsem hovořil s Jane. | 20. |
| 21. Právě jsem byla venku nakoupit. | 21. |
| 22. Soutěž teprve právě začala. | 22. |
| 23. Právě jí diagnostikovali cukrovku. | 23. |
| 24. Michaela se právě odstěhovala do Kanady. | 24. |
| 25. Právě jsem byl o tom informován. | 25. |

*I haven't...yet.**Ještě jsem ne...*

- | | |
|--|----------|
| 1. Ještě jsem jí nezavolał. | 1. |
| 2. Ještě tam nebyla. | 2. |
| 3. Ten film jsem ještě neviděl. | 3. |
| 4. Ještě se to nestalo. | 4. |
| 5. Rodiče ještě nedorazily. | 5. |
| 6. Honza to ještě neviděl. | 6. |
| 7. Ještě jsem neskončil. | 7. |
| 8. Mirka si ještě nenašla práci. | 8. |
| 9. Děti ještě nevstaly z postele. | 9. |
| 10. Ještě jsme se neseznámili. | 10. |
| 11. Diana mi to ještě nedala. | 11. |
| 12. Filip ještě nedorazil domů. | 12. |
| 13. Náš vlak ještě neohlásili. | 13. |
| 14. Novákovi jsme ještě nepozvali. | 14. |
| 15. Ještě jsem se nerozhodl. | 15. |
| 16. Pepa ještě neusnul. | 16. |
| 17. Ještě jsem se ho nezeptal. | 17. |
| 18. Ještě jsi to nezkusil. | 18. |
| 19. Ještě se to nestalo. | 19. |
| 20. Ještě jsem nebyl nakoupit. | 20. |
| 21. Tohle jsem ještě neslyšel. | 21. |
| 22. Ještě si neověřili jeho totožnost. | 22. |
| 23. Ještě jsme to neprodiskutovali. | 23. |
| 24. Nikdo se ještě na nic nezeptal. | 24. |
| 25. V Egyptě ještě nebyli. | 25. |

*I haven't...so far.**Dosud jsem ne...*

- | | |
|--|----------|
| 1. Dosud jsem ji neviděl. | 1. |
| 2. Kolik zemí jsi dosud navštívil? | 2. |
| 3. Dosud tu bylo ticho. | 3. |
| 4. Na tuberkulózu dosud bylo 11 úmrtí. | 4. |
| 5. Dosud nebyly žádné problémy. | 5. |
| 6. Dosud nevolal. | 6. |
| 7. Dosud jsme vydělali 32 tisíc liber. | 7. |
| 8. Prodal dosud 200 knih. | 8. |
| 9. Dosud bylo hezké počasí, ale to by se mohlo změnit. | 9. |
| 10. Dosud jsme dokončili polovinu díla. | 10. |
| 11. Vyhrál dosud 26 zápasů v této sezóně. | 11. |
| 12. Seznámil jsem se dosud jen s polovinou personálu. | 12. |
| 13. Jídlo bylo dosud skvělé. | 13. |
| 14. Jak jste si zatím užili výlet? | 14. |
| 15. Dosud volali pouze tři lidi. | 15. |
| 16. Druhý tým dosud nevstřelil branku. | 16. |
| 17. Dosud to neudělala. | 17. |
| 18. Byli jsme tam dosud třikrát. | 18. |
| 19. Vyřešil jsem dosud dvacet otázek. | 19. |
| 20. Dosud nebyli v žádném divadle. | 20. |
| 21. Dosud jsem napsal pouze úvod. | 21. |
| 22. Bohužel jsme dosud neuspěli. | 22. |
| 23. Jen malé množství bylo dosud vyrobeno. | 23. |
| 24. Co bylo dosud dokončeno? | 24. |
| 25. Dosud nedorazil ani penny. | 25. |

*How long have/has...**Jak dlouho...*

- | | |
|--|----------|
| 1. Jak dlouho se učíte anglicky? | 1. |
| 2. Jak dlouho je nemocný? | 2. |
| 3. Jak dlouho je Anne vdaná? | 3. |
| 4. Jak dlouho máš řidičák? | 4. |
| 5. Jak dlouho je teta v důchodu? | 5. |
| 6. Jak dlouho jsou v České Republice? | 6. |
| 7. Jak dlouho je Marie rozvedená? | 7. |
| 8. Jak dlouho pracuješ jako učitel? | 8. |
| 9. Jak dlouho je nezaměstnaná? | 9. |
| 10. Jak dlouho jsme tady? | 10. |
| 11. Jak dlouho znáš Petra? | 11. |
| 12. Jak dlouho je Trump prezidentem USA? | 12. |
| 13. Jak dlouho hraješ na klavír? | 13. |
| 14. Jak dlouho máš ty boty? | 14. |
| 15. Jak dlouho jsi tu? | 15. |
| 16. Jak dlouho má Klára ten iPad? | 16. |
| 17. Jak dlouho to trvalo? | 17. |
| 18. Jak dlouho tam jsou? | 18. |
| 19. Jak dlouho bydlíte v Londýně? | 19. |
| 20. Jak dlouho to máš? | 20. |
| 21. Jak dlouho jste spolu? | 21. |
| 22. Jak dlouho o tom víte? | 22. |
| 23. Jak dlouho je Roman pryč? | 23. |
| 24. Jak dlouho tam pracuje? | 24. |
| 25. Jak dlouho má babička tu televizi? | 25. |
| 26. Jak dlouho se učíte anglicky? | 26. |
| 27. Jak dlouho jsi nezadaný? | 27. |
| 28. Jak dlouho má váš pes blechy? | 28. |

I have been...-ing.

Byl jsem...-t / jsem

- | | |
|---|----------|
| 1. Byl jsem běhat. | 1. |
| 2. Maloval jsem pokoj. | 2. |
| 3. Dělal jsem domácí úkoly. | 3. |
| 4. Psal jsem e-maily. | 4. |
| 5. Koukal jsem na televizi. | 5. |
| 6. Honza čte tu knížku už hodiny. | 6. |
| 7. Díval jsem se všude (=něco hledám). | 7. |
| 8. Studuji angličtinu většinu života. | 8. |
| 9. Žiji v Opavě od roku 2001. | 9. |
| 10. Hodně jsem o tom přemýšlel. | 10. |
| 11. Dělán byznys už deset let. | 11. |
| 12. Mluví spolu už hodiny. | 12. |
| 13. Cos dělal poslední dobou? | 13. |
| 14. Čekáme tu už přes hodinu. | 14. |
| 15. Pršelo. | 15. |
| 16. Klárka cvičí už několik hodin. | 16. |
| 17. Hrají tenis už od rána. | 17. |
| 18. Pili a pili a teď jsou opilí. | 18. |
| 19. Spal celou věčnost. | 19. |
| 20. Opravoval jsem tu televizi hodiny. | 20. |
| 21. John pracuje pro tuto společnost od loňského října. | 21. |
| 22. Pozoroval jsem ho od brzkého rána. | 22. |
| 23. Tančili spolu hodiny. | 23. |
| 24. Ptával jsem se jich na to každý den. | 24. |

- | | |
|---|----------|
| 1. Už jsi skončil? | 1. |
| 2. Už ses seznámil s Peterem? | 2. |
| 3. Už jste si objednali? (číšník) | 3. |
| 4. Už jste navštívil Českou republiku? | 4. |
| 5. Už jsi dokončil domácí úkol? | 5. |
| 6. Už jsi s ním mluvil? | 6. |
| 7. Už Dana jedla? | 7. |
| 8. Už jste dorazili? (= dojeli) | 8. |
| 9. Už jste si ozdobili vánoční stromek? | 9. |
| 10. Už sis stáhnul tu appku? | 10. |
| 11. Už dorazila pošta? | 11. |
| 12. Už jste umyli podlahu? | 12. |
| 13. Už přestalo pršet? | 13. |
| 14. Už ti odpověděla na dopis? | 14. |
| 15. Už jsi volal do autoservisu? | 15. |
| 16. Už sis našel nový byt? | 16. |
| 17. Opravil už učitel ty testy? | 17. |
| 18. Dali ti už přezdvíku? | 18. |
| 19. Už dorazila ta nová pračka? | 19. |
| 20. Už ty místnosti zrestaurovali? | 20. |
| 21. Už ti napsala Radka e-mail? | 21. |
| 22. Už bylo něco rozhodnuto? | 22. |
| 23. Už jsi to zkusil? | 23. |
| 24. Už jsi vynesl smetí? | 24. |
| 25. Už našla Marie klíče? | 25. |

Have/has...ever...?**...jsi/jste...někdy...?**

1. Byl jsi někdy u moře?
2. Byla jsi někdy v Asii?
3. Byl jsi někdy v televizi?
4. Měl jsi někdy plané neštovice?
5. Viděla jsi někdy někoho slavného?
6. Slyšel jsi někdy něco takového?
7. Ptal ses někdy na to učitele?
8. Přemýšlel jsi někdy o podnikání?
9. Jedli jste někdy suvlaki?
10. Zkusil jsi někdy arašídové máslo?
11. Hrál jsi někdy kriket?
12. Četla Marta někdy Dickense?
13. Měl jsem někdy strach?
14. Letěli jste někdy do Londýna?
15. Zkolaboval ti někdy počítač?
16. Měl jste s tím někdy problémy?
17. Chodil jsi někdy do karate?
18. Plaval jsi někdy v moři?
19. Viděli někdy zatmění slunce?
20. Byli někdy vaši v Itálii?
21. Byl jsi někdy nešťastně zamilovaný?
22. Stalo se vám někdy něco podivného?
23. Pracoval jste někdy pro vládu?
24. Viděli někdy děti klokana?
25. Četl jsi někdy Vojnu a Mír?

1. ***Have you ever been by the sea/at the seaside?***
2. ***Have you ever been in Asia?***
3. ***Have you ever been on TV?***
4. ***Have you ever had chickenpox?***
5. ***Have you ever seen anybody/anyone famous?***
6. ***Have you ever heard such a thing?***
7. ***Have you ever asked your teacher about it/that?***
8. ***Have you ever thought of doing business?***
9. ***Have you ever eaten souvlaki?***
10. ***Have you ever tried peanut butter?***
11. ***Have you ever played cricket?***
12. ***Has Marta ever read Dickens?***
13. ***Have I ever been afraid?***
14. ***Have you ever flown to London?***
15. ***Has your computer ever crashed?***
16. ***Have you ever had problems with that?***
17. ***Have you ever gone to karate classes?***
18. ***Have you ever swum in the sea?***
19. ***Have you ever seen a solar eclipse?***
20. ***Have your parents ever been to Italy?***
21. ***Have you ever been unhappily in love?***
22. ***Have you ever experienced anything strange?***
23. ***Have you ever worked for the government?***
24. ***Have the children ever seen a kangaroo?***
25. ***Have you ever read War and Peace?***

*I have never...**Nikdy jsem...*

1. Nikdy jsem nebyl v New Yorku.
2. Nikdy jsem neviděl velrybu.
3. Němčinu jsem nikdy nestudoval.
4. Nikdy předtím jsem tu nebyl.
5. Nikdy neslyšel o Harrym Potterovi.
6. Nikdy jsme se nesetkali.
7. Nikdy jsem v testu nepodváděl.
8. Nikdy jsem nezkusil hrát na klavír.
9. Nikdy předtím jsem s ním nehovořil.
10. Nikdy nebyla operována.
11. Nikdy jsem ve škole nechyběl.
12. Vyrobit elektřinu nikdy nebylo snazší.
13. Nikdy necestovali letadlem.
14. Nikdy to nebylo důležitější než teď.
15. To jsem nikdy neřekl.
16. Diana nebyla nikdy předtím tak opilá.
17. Nikdy nebyla vdaná.
18. Nikdy jsem neměl zubní kaz.
19. Nikdy jsem nepřišel do práce pozdě.
20. Tim nikdy nepracoval v továrně.
21. Nikdy se neučila řídit.
22. Nikdy jsme mu nedůvěřovali.
23. Nikdy jsem neměl rád New York.
24. Nikdy jsem nebyl dobrý v angličtině.
25. To je něco, co jsem doposud nikdy nezažil.

1. *I have never been to New York.*
2. *I have never seen a whale.*
3. *I have never studied German.*
4. *I have never been here before.*
5. *He has never heard of Harry Potter.*
6. *We have never met.*
7. *I have never cheated in an exam.*
8. *I have never tried to play the piano.*
9. *I have never spoken to him before.*
10. *She has never had surgery.*
11. *I have never been absent from school.*
12. *Producing power has never been easier.*
13. *They have never travelled by plane.*
14. *It has never been more important than now.*
15. *I have never said that.*
16. *Diana has never been so drunk before.*
17. *She has never been married.*
18. *I have never had a tooth cavity.*
19. *I have never been late to/for work.*
20. *Tim has never worked in a factory.*
21. *She has never learned to drive.*
22. *We have never trusted him.*
23. *I have never liked New York.*
24. *I have never been good at English.*
25. *It's something that I have never experienced before.*

...have/has already...

Už jsem/jste...

- | | |
|--|---|
| 1. Už jsem tam byl. | 1. <i>I have already been there.</i> |
| 2. Už jsem to četl. | 2. <i>I have already read it/that.</i> |
| 3. Už jsem to viděl. | 3. <i>I have already seen it/that.</i> |
| 4. Už jsem vyžehlil. | 4. <i>I have already done the ironing.</i> |
| 5. Už jsme dorazili (přijeli). | 5. <i>We have already arrived.</i> |
| 6. Už jsem to poslal. | 6. <i>I have already sent it.</i> |
| 7. Už jsem jim to dal. | 7. <i>I have already given them that/that to them.</i> |
| 8. Už jsem je našel. | 8. <i>I have already found them.</i> |
| 9. Už jsem mu volal. | 9. <i>I have already called him.</i> |
| 10. Už jim to řekl. | 10. <i>He has already told them about it.</i> |
| 11. Už jsme utratili přes 150£. | 11. <i>We have already spent over £150.</i> |
| 12. Už se s ním setkal. | 12. <i>He has already met him.</i> |
| 13. Už jsme se s Honzou seznámili. | 13. <i>I have already met Honza.</i> |
| 14. Už jsem si koupil nové boty. | 14. <i>I have already bought my new shoes.</i> |
| 15. Dana s Honzou už odjeli. | 15. <i>Dana and Honza have already left.</i> |
| 16. Rodiče už ten účet zaplatili. | 16. <i>My parents have already paid the bill.</i> |
| 17. Už jsem si nachystal svačinu. | 17. <i>I have already prepared my snack.</i> |
| 18. My už jsme si objednali jídlo. | 18. <i>We have already ordered our meal.</i> |
| 19. Už jsem vám řekl všechno. | 19. <i>I have already told you everything.</i> |
| 20. Marie tam už jednou byla. | 20. <i>Marie has already been there once.</i> |
| 21. Už jsme mu volali třikrát. | 21. <i>We have already called/phoned him three times.</i> |
| 22. To už jsi mi říkal dvakrát. | 22. <i>You have already told me that twice.</i> |
| 23. S panem ředitelem jsem se už setkal. | 23. <i>I have already met director.</i> |
| 24. Už jsem jí tu nabídku dal. | 24. <i>I have already given her that offer.</i> |
| 25. Už jsem se rozhodl. | 25. <i>I have already made a decision/decided.</i> |

...have/has just...*Právě jsem/jste...*

- | | |
|--|--|
| 1. Právě jsem tam byl. | 1. <i>I have just been there.</i> |
| 2. Právě jsem přišel. | 2. <i>I have just come.</i> |
| 3. Právě jsem to viděl. | 3. <i>I have just seen it/that.</i> |
| 4. Jirka s Vítkem právě dorazili. | 4. <i>Jirka and Vítek have just arrived.</i> |
| 5. Právě jsem viděl Susan vycházet z kina. | 5. <i>I have just seen Susan coming out of the cinema.</i> |
| 6. Mike právě volal. Můžeš mu zavolat zpátky prosím? | 6. <i>Mike has just called. Can you ring him back, please?</i> |
| 7. Kde je Jakub? – Právě odešel. | 7. <i>Where is Jakub? - He has just left.</i> |
| 8. My jsme právě jedli. | 8. <i>We have just eaten.</i> |
| 9. Právě jsem nakrmila králíky. | 9. <i>I have just fed the rabbits.</i> |
| 10. Právě se jí narodilo dítě. | 10. <i>She has just had a baby.</i> |
| 11. (Naše) návštěva právě dorazila. | 11. <i>Our visitors have just arrived.</i> |
| 12. Právě začalo pršet. | 12. <i>It has just started raining.</i> |
| 13. Právě přišli ze supermarketu. | 13. <i>They have just come from the supermarket.</i> |
| 14. Kamarád se právě zapsal do hodin jógy. | 14. <i>My friend has just registered for a yoga class.</i> |
| 15. Nemám hlad. Právě jsem obědvala. | 15. <i>I'm not hungry. I've just had lunch.</i> |
| 16. Právě si oblékl bundu. | 16. <i>He has just put on the jacket.</i> |
| 17. Právě jsem se mu pokoušel dovolat, ale nebral to. | 17. <i>I've just tried ringing him, but there was no answer.</i> |
| 18. Právě jsme koupili nový kobereček do obývacího pokoje. | 18. <i>We've just bought a new rug for the living room.</i> |
| 19. Právě jsem slyšel novinky. | 19. <i>I've just heard the news.</i> |
| 20. Právě jsem hovořil s Jane. | 20. <i>I've just spoken to Jane.</i> |
| 21. Právě jsem byla venku nakoupit. | 21. <i>I've just been out shopping.</i> |
| 22. Soutěž teprve právě začala. | 22. <i>The competition has only just begun.</i> |
| 23. Právě jí diagnostikovali cukrovku. | 23. <i>She has just been diagnosed with diabetes.</i> |
| 24. Michaela se právě odstěhovala do Kanady. | 24. <i>Michaela has just moved to Canada.</i> |
| 25. Právě jsem byl o tom informován. | 25. <i>I have just been informed about it.</i> |

I haven't...yet.***Ještě jsem ne...***

1. Ještě jsem jí nezavolał.
2. Ještě tam nebyla.
3. Ten film jsem ještě neviděl.
4. Ještě se to nestalo.
5. Rodiče ještě nedorazily.
6. Honza to ještě neviděl.
7. Ještě jsem neskončil.
8. Mirka si ještě nenašla práci.
9. Děti ještě nevstaly z postele.
10. Ještě jsme se neseznámili.
11. Diana mi to ještě nedala.
12. Filip ještě nedorazil domů.
13. Náš vlak ještě neohlásili.
14. Novákovi jsme ještě nepozvali.
15. Ještě jsem se nerozhodl.
16. Pepa ještě neusnul.
17. Ještě jsem se ho nezeptal.
18. Ještě jsi to nezkusil.
19. Ještě se to nestalo.
20. Ještě jsem nebyl nakoupit.
21. Tohle jsem ještě neslyšel.
22. Ještě si neověřili jeho totožnost.
23. Ještě jsme to neprodiskutovali.
24. Nikdo se ještě na nic nezeptal.
25. V Egyptě ještě nebyli.

1. *I haven't called/phoned her yet.*
2. *She hasn't been there yet.*
3. *I haven't seen the film/movie yet.*
4. *It hasn't happened yet.*
5. *My parents haven't arrived yet.*
6. *Honza hasn't seen it yet.*
7. *I haven't finished yet.*
8. *Mirka hasn't found a job yet.*
9. *The children haven't got up yet.*
10. *We haven't met yet.*
11. *Diana hasn't given that to me yet.*
12. *Filip hasn't arrived home yet.*
13. *Our train hasn't been announced yet.*
14. *We haven't invited Nováks yet.*
15. *I haven't decided yet.*
16. *Pepa hasn't fallen asleep yet.*
17. *I haven't asked him yet.*
18. *You haven't tried it yet.*
19. *It hasn't happened yet.*
20. *I haven't been shopping yet.*
21. *I haven't heard it yet.*
22. *They haven't checked his identity yet.*
23. *We haven't discussed it yet.*
24. *Nobody has asked anything yet.*
25. *They haven't been to Egypt yet.*

I haven't...so far.*Dosud jsem ne...*

1. Dosud jsem ji neviděl.
2. Kolik zemí jsi dosud navštívil?
3. Dosud tu bylo ticho.
4. Na tuberkulózu dosud bylo 11 úmrtí.
5. Dosud nebyly žádné problémy.
6. Dosud nevolal.
7. Dosud jsme vydělali 32 tisíc liber.
8. Prodal dosud 200 knih.
9. Dosud bylo hezké počasí, ale to by se mohlo změnit.
10. Dosud jsme dokončili polovinu díla.
11. Vyhrál dosud 26 zápasů v této sezóně.
12. Seznámil jsem se dosud jen s polovinou personálu.
13. Jídlo bylo dosud skvělé.
14. Jak jste si zatím užili výlet?
15. Dosud volali pouze tři lidi.
16. Druhý tým dosud nevstřelil branku.
17. Dosud to neudělala.
18. Byli jsme tam dosud třikrát.
19. Vyřešil jsem dosud dvacet otázek.
20. Dosud nebyli v žádném divadle.
21. Dosud jsem napsal pouze úvod.
22. Bohužel jsme dosud neuspěli.
23. Jen malé množství bylo dosud vyrobeno.
24. Co bylo dosud dokončeno?
25. Dosud nedorazil ani penny.

1. *I haven't seen her so far.*
2. *How many countries have you visited so far?*
3. *It's been quiet so far.*
4. *There have been 11 deaths from TB so far.*
5. *There haven't been any problems so far.*
6. *So far he hasn't called.*
7. *So far we've made thirty-two thousand pounds.*
8. *He's sold 200 books so far.*
9. *So far the weather has been good but it might change.*
10. *So far, we have finished half of our work.*
11. *He has won 26 matches so far this season.*
12. *I have only met half of the staff so far.*
13. *The food has been great so far.*
14. *How have you enjoyed your trip so far?*
15. *Only three people have phoned so far.*
16. *The other team has not scored a goal so far.*
17. *She hasn't done it so far.*
18. *We've been there three times so far.*
19. *I have solved twenty questions so far.*
20. *They have never been to any theatre so far.*
21. *So far, I have only written the introduction.*
22. *Unfortunately, we have not succeeded so far.*
23. *Only small amount of it has been produced so far.*
24. *What has been completed so far?*
25. *So far not one penny has arrived.*

How long have/has...*Jak dlouho...*

1. Jak dlouho je nezaměstnaná?
2. Jak dlouho je nemocný?
3. Jak dlouho je Anne vdaná?
4. Jak dlouho máš řidičák?
5. Jak dlouho je teta v důchodu?
6. Jak dlouho jsou v České Republice?
7. Jak dlouho je Marie rozvedená?
8. Jak dlouho pracuješ jako učitel?
9. Jak dlouho to víš?
10. Jak dlouho jsme tady?
11. Jak dlouho znáš Petra?
12. Jak dlouho jsou Dana a Honza spolu?
13. Jak dlouho hraješ na klavír?
14. Jak dlouho máš ty boty?
15. Jak dlouho jsi tu?
16. Jak dlouho má Klára ten iPad?
17. Jak dlouho to trvalo?
18. Jak dlouho tam jsou?
19. Jak dlouho to hoši vědí?
20. Jak dlouho to máš?
21. Jak dlouho jste spolu?
22. Jak dlouho o tom víte?
23. Jak dlouho je Roman pryč?
24. Jak dlouho tam pracuje?
25. Jak dlouho má babička tu televizi?
26. Jak dlouho se učíte anglicky?
27. Jak dlouho jsi nezadaný?
28. Jak dlouho má váš pes blechy?

1. *How long has she been unemployed?*
2. *How long has he been ill/sick?*
3. *How long has Anne been married?*
4. *How long have you had your driving licence?*
5. *How long has aunt been retired?*
6. *How long have they been in the Czech Republic?*
7. *How long has Marie been divorced?*
8. *How long have you worked as a teacher?*
9. *How long have you known that?*
10. *How long have we been here?*
11. *How long have you known Petr?*
12. *How long have Dana and Honza been together?*
13. *How long have you played the piano?*
14. *How long have you had the shoes/boots?*
15. *How long have you been here?*
16. *How long has Klára had her iPad?*
17. *How long has it taken?*
18. *How long have they been there?*
19. *How long have the boys known that?*
20. *How long have you had it?*
21. *How long have you been together?*
22. *How long have you known about it/that?*
23. *How long has Roman been away?*
24. *How long has he worked there?*
25. *How long has granny had that TV?*
26. *How long have you learned English?*
27. *How long have you been single?*
28. *How long has your dog had fleas?*

I have been...-ing.*Byl jsem...-t / jsem*

1. Byl jsem běhat.
2. Maloval jsem pokoj.
3. Dělal jsem domácí úkoly.
4. Psal jsem e-maily.
5. Koukal jsem na televizi.
6. Honza čte tu knížku už hodiny.
7. Díval jsem se všude (=něco hledám).
8. Studuji angličtinu většinu života.
9. Žiji v Opavě od roku 2001.
10. Hodně jsem o tom přemýšlel.
11. Dělán byznys už deset let.
12. Mluví spolu už hodiny.
13. Cos dělal poslední dobou?
14. Čekáme tu už přes hodinu.
15. Pršelo.
16. Klárka cvičí už několik hodin.
17. Hrají tenis už od rána.
18. Pili a pili a teď jsou opilí.
19. Spal celou věčnost.
20. Opravoval jsem tu televizi hodiny.
21. John pracuje pro tuto společnost od loňského října.
22. Pozoroval jsem ho od brzkého rána.
23. Tančili spolu hodiny.
24. Ptával jsem se jich na to každý den.

1. *I have been jogging.*
2. *I have been painting the room.*
3. *I have been doing my homework.*
4. *I have been writing e-mails.*
5. *I have been watching TV.*
6. *Honza has been reading that book for hours.*
7. *I have been looking everywhere.*
8. *I have been studying English for most of my life.*
9. *I have been living in Opava since 2001.*
10. *I have been thinking about it a lot.*
11. *I have been doing business for ten years already.*
12. *They have been talking for hours already.*
13. *What have you been doing lately?*
14. *We have been waiting here for more than an hour.*
15. *It has been raining.*
16. *Klarka has been exercising for a few hours.*
17. *I have been playing tennis since morning.*
18. *They have been drinking and drinking and now they are drunk.*
19. *He has been sleeping for ages.*
20. *I have been repairing that TV for hours.*
21. *John has been working for this company since October last year.*
22. *I have been watching him since early morning.*
23. *They have been dancing together for hours.*
24. *I have been asking them about it every day.*

- | | |
|---|--|
| 1. Už jsi skončil? | 1. <i>Have you finished yet?</i> |
| 2. Už ses seznámil s Peterem? | 2. <i>Have you met Peter yet?</i> |
| 3. Už jste si objednali? (číšník) | 3. <i>Have you ordered yet?</i> |
| 4. Už jste navštívil Českou republiku? | 4. <i>Have you visited the Czech Republic yet?</i> |
| 5. Už jsi dokončil domácí úkol? | 5. <i>Have you finished your homework yet?</i> |
| 6. Už jsi s ním mluvil? | 6. <i>Have you spoken/talked to him yet?</i> |
| 7. Už Dana jedla? | 7. <i>Has Dana eaten yet?</i> |
| 8. Už jste dorazili? (= dojeli) | 8. <i>Have you arrived yet?</i> |
| 9. Už jste si ozdobili vánoční stromek? | 9. <i>Have you decorated your Christmas tree yet?</i> |
| 10. Už sis stáhnul tu appku? | 10. <i>Have you downloaded that app yet?</i> |
| 11. Už dorazila pošta? | 11. <i>Has the post arrived yet?</i> |
| 12. Už jste umyli podlahu? | 12. <i>Have you washed the floor yet?</i> |
| 13. Už přestalo pršet? | 13. <i>Has it stopped raining yet?</i> |
| 14. Už ti odpověděla na dopis? | 14. <i>Has she replied to your letter yet?</i> |
| 15. Už jsi volal do autoservisu? | 15. <i>Have you called the garage yet?</i> |
| 16. Už sis našel nový byt? | 16. <i>Have you found a new flat yet?</i> |
| 17. Opravil už učitel ty testy? | 17. <i>Has the teacher corrected the tests yet?</i> |
| 18. Dali ti už přezdívku? | 18. <i>Have they given you a nickname yet?</i> |
| 19. Už dorazila ta nová pračka? | 19. <i>Has the new washing machine arrived yet?</i> |
| 20. Už ty místnosti zrestaurovali? | 20. <i>Have they renovated the rooms yet?</i> |
| 21. Už ti napsala Radka e-mail? | 21. <i>Has Radka emailed you yet?</i> |
| 22. Už bylo něco rozhodnuto? | 22. <i>Has anything been decided yet?</i> |
| 23. Už jsi to zkusil? | 23. <i>Have you tried it yet?</i> |
| 24. Už jsi vynesl smetí? | 24. <i>Have you taken out the rubbish yet?</i> |
| 25. Už našla Marie klíče? | 25. <i>Has Marie found her keys yet?</i> |